

جمهورية العراق

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

دائرة العلاقات والاعمال الثقافية

قسم الدراسات خارج العراق

شعبة الدراسات المدرسية

اعلان

الرئاسات الثلاث / مكتب الرئيس

الوزارات كافة / مكتب الوزير

الجهات غير المرتبطة بوزارة

المحافظات كافة / مكتب المحافظ

الجامعات كافة / مكتب رئيس الجامعة

الهيئات كافة / مكتب رئيس الهيئة

فترة غير الموظفين

م / زمالات دراسية صيفية للعام ٢٠٢٣/٢٠٢٤

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

تعلن دائرة العلاقات والاعمال الثقافية عن توفر (١١) منحة دراسية وللمستويات كافة (بكالوريوس، ماجستير ، دكتوراه)
متقدمة إلى العراق من جمهورية الصين الشعبية للعام الدراسي ٢٠٢٣/٢٠٢٤ على ان تتوفر في المتقدم (بالسبة
للدراسات العليا) شروط وضوابط الدراسات المذكورة في النظام رقم (٣) لسنة ٢٠١٨ وان تكون الشخصيات وفق اعیامها
ذوي العددين: ٢٣٩٤٠ في ٢٠١٥/٨/١٨ ، ٢٠١٥/٨/١٩ في ١٨٠٨١ ، ٢٠١٧/٧/١٩ في ١٨٠٨١ و سيتم اعتبار مدة المنافسة في اختيار
المرشحين ووفق الضوابط المعتمدة في استماراة المفاضلة بين المتقدمين للزمالة الدراسية .

اولاً/ الشروط المطلوبة للتقديم بالنسبة لاستخدام شهادة البكالوريوس :-

- ان يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية .
- ان لا يقل معدل المتقدم عن (٩٠ %) بالنسبة لاحصاء القلب البشري و(٨٠ %) بالنسبة لاحصاء طب الاسنان
والصيدلة .
- ان لا يزيد عمر المتقدم عن (١٩) سنة .
- بخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة .

جمهورية العراق

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

دائرة العثاث والعلاقات الثقافية

قسم الدراسات خارج العراق

شعبة الرمادات الدراسية



العدد : ص ب / ١٢٣

التاريخ : ٢٠٢١ / ١ / ٢٤٨٧

ثانياً) المستمسكات المطلوبة بالنسبة لمتقدمي شهادة البكالوريوس:-

- وثيقة الثانوية مترجمة ومصدقة حسب الأصول.
- صورة ملونة من جواز السفر نوع (G) أو (A) و لا تقل فترة نفاذ صلاحية الجواز عن (١٨) شهرأ.
- الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو الطالب من الامراض المعدية والمسارية والابيذن.
- نسخة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية او صورة قيد.
- صور حديثة عدد (٤) .

ثالثاً) الشروط المطلوبة:-

- ان يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية.
- ان لا يكون منتصباً للدراسات العليا داخل العراق .
- ان لا يقل معدل المتقدم عن (٥٦%) بالسبة لمتقدمي شهادة الماجستير وعن (٧٥%) بالسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه او ان يكون تسلسلاً ضمن العشر الأول على الكلية او القسم مشفوعاً بكتاب تأييد من الجامعة المخرج منها .
- ان لا يزيد عمر المتقدم عن (٣٥) سنة بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير وعن (٤٠) سنة بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه .
- ان لا تقل خدمة المتقدم الموظف عن سنتين بعد آخر شهادة باستثناء المسؤولين بقرار (٥١٨) لسنة ١٩٨٦ او من استثنى بقانون خاص .
- غير راسب في احدى السنين الأخيرتين من دراساته وغير راسب بسبب الغش في أي مرحلة من مراحل الدراسة او من غير المرقنة قيودهم مشفوعاً بكتاب تأييد من الجامعة المخرج منها .
- حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجنابة او جنحة محللة بالشرف .
- ان لا يكون قد سبق وتم ادانته بموجب لجنة تحقيقية ثبت تقصيره من خلالها .
- يخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة .

جمهورية العراق

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

دائرة العلاقات والاعمال الثقافية

قسم الدراسات خارج العراق

شعبة الزمالات الدراسية

رابعاً / المستمسكات المطلوبة :-

- كتاب ترشيح ثبت في المعلومات الآتية: (اسم المرشح ، المعدل، الخدمة الوظيفية بعد آخر شهادة، المواليد ، اللقب العلمي + خلاصة خدمة).
- وثيقتي الاعدادية والبكالوريوس مترجمتان ومصدقتان حسب الأصول (بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير) ووثيقتي البكالوريوس والماجستير (بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه) .
- تأجيل تنفيذ الالتزامات التعاقدية في حال كون المتقدم قد أكمل شهادة الماجستير خارج العراق (بعثة دراسية ، زمالة دراسية ، اجازة دراسية) ولم يستوف شرط الخدمة ضعف مدة الدراسة.
- صورة ملونة من جواز السفر نوع (G) أو (A).
- مقترن بحث الماجستير (بالنسبة لمتقدمي شهادة الماجستير) .
- ملخص بحث الماجستير ومشروع أطروحة الدكتوراه (بالنسبة لمتقدمي شهادة الدكتوراه) .
- نسخة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية مترجمة إلى اللغة الانكليزية ومصدقة من مكتب قانوني .
- السيرة الذاتية باللغة الانكليزية (CV) .
- توصيات عدد (٣) باللغة الانكليزية من استاذ او استاذ مساعد.
- صور حديثة عدد (٣) .
- شهادة عدم محكومة.
- الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو المتقدم من الامراض المعدية والساربة والايذار .
- على الطلبة المتقدمين التسجيل على الموقع الالكتروني الآتي :-
 - <http://www.campuschina.org>
 - "Agency Number" 3681 /category; type (A)

- ملني صيغة الاقرار وتصديقه قانونياً (على ان يودنا بكتاب رسمي بالنسبة للموظفين) المتضمن عدم الحكم بعقوبة السجن .
- المؤيد او المؤفت والحبس لمدة تزيد على سنة وبخلافه يتحمل كافة التبعات القانونية (مرفقه ربطاً).
- استمارة التقديم الخاصة بالمنحة أعلاه (Application Form)

جمهورية العراق

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

دائرة البعثات والعلاقات الثقافية

قسم الدراسات خارج العراق

شعبة الرماليات الدراسية

العدد : ص ب / ١٦

التاريخ : ٢٠٢١ /



وزارة التعليم العالي
والبحث العلمي

ملاحظة:-

- الرابط الخاص بالاختصاصات المتاحة من الجانب المانج (<http://www.campuschina.org/universities/index.html>)
- الرابط الخاص بالتقديم الى دائرة البعثات وال العلاقات الثقافية هو (<http://scrdgate.serdiraq.gov.iq>)
- ربطاً دليلاً التقديم الخاص بالمنح أعلاه مع قائمة بالوثائق والشروط المطلوبة من الجانب المانج على المتقدمين من من سيتم ترشيحهم عدم الانسحاب او تأجيل دراسته وبخلافه يتحمل المتقدم جميع التكاليف المالية والمالية المترتبة على ذلك
- على المتقدمين على قناة مؤسسة الشهداء ، جلب كتاب ترشح صادر من مؤسسة الشهداء وللزماله اعلاه حضرا .
- فيما يتعلق بالتحصيصات المالية فان هذه الوزارة لا تحمل اي بعثات مالية .
- اخر موعد للتقديم ١٥/١/٢٠٢٢... مع التقدير

أ.د. حازم باقر طاهر
المدير العام لدائرة البعثات والعلاقات الثقافية / وكالة
٢٠٢١/١٢/

نسخة من الى/

- مكتب معايير الوزارة / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- مكتب وكيل الوزارة لشؤون البحث العلمي / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- مكتب المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- دائرة العلاقات والاعلام / القناة الجاسعة .. لاتخاذ ما يلزم من قراراتكم ... مع التقدير
- قسم المعلوماتية / راجين نشر الاعلان على موقع الوزارة
- قسم الدراسات خارج العراق / شعبة الرماليات الدراسية
- البريد الالكتروني

Instructions for Chinese Government Scholarship Information System (CGSIS)

Please carefully read the instructions before applying for the scholarship.

-For Applicants

Step 1: Visit "CSC Study in China" website and click "Scholarship Application for Students" at <http://www.campuschina.org>

Register an account through [CREATE AN ACCOUNT] and login with your account.

Step 2: Input Personal Details. Click "Edit Personal Details" and finish inputting personal details by filling in all the information, verifying and saving the information. After the completion of this section, return to the previous page by clicking "Finish" and start filling in your application information.

Step 3: Select the correct "Program Category".

Please select Program Category "Type A".

Step 4: Input the correct Agency Number.

Your Agency Number is: 3681

Program Category and **Agency Number** are directly matched, both are mandatory for online application.

After inputting agency number, the matched agency name will automatically show on the page. As **Program Category** and **Agency Number** are directly matched, application processing authorities will not receive your online application if the program category or agency number are not correct.

Step 5: Input Application Information

Next, please move on to the section of "Language Proficiency and Study Plan" and upload "Supporting Documents" as requested, then click "Submit" to complete the application. Check each part of your application carefully before submission. Please make sure that all the information and uploaded documents are valid and accurate.

When applicants of "Type A" application choose the "Preferences of Institutes", system will automatically match the available universities according to the selected "Student Category, Preferred teaching language". With any inquiry concerning the available majors of

each university, please visit the following website.

<http://www.campuschina.org/universities/index.html>

"Catalog of Discipline Field, First-level Discipline, Specialty" is available from the "Help", applicants could download the file to identify the relation between Discipline and Major.

Step 6: Once submitted, amendment cannot be made on "Personal Details" and "Application Information". Before the application being processed by the processing authorities, applicant can revoke the submitted application by clicking "Withdraw" and edit the application. After revoking the application, applicant must submit at second time after re-editing or the application will not be processed. Once the application is processed, application cannot be revoked.

Step 7: Click "Print the Application Form" and download the form.

Step 8: Submit scholarship application under the requirements of the dispatching authorities (or application processing agency)

China Scholarship Council never entrust any individual or intermediary agent to process Chinese government scholarship applications. Kindly remind that all applicants to directly submit your scholarship applications through official dispatching authorities, avoiding being deceived. The website below is the only official website that China Scholarship Council publishing Study in China information, please do not trust information from any other portals or sources.

<http://www.campuschina.org/>

Notes: Application with incorrect Agency Number will not be processed.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0).

For applicants using Internet Explorer, please close the "compatible view mode" function ahead of editing.

Please fill in all application information in Chinese or English.

Chinese Government Scholarship Application

Chinese Government Scholarship is now open for application. Online application and the corresponding application documents should be submitted to application receiving agency. For more information, please refer to www.campuschina.org

Eligibility: To be eligible, applicants must

- be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health both mentally and physically.
- be a high school graduate under the age of 25 when applying for undergraduate programs;
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for master's programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for doctoral programs;
- be a high school graduate (at least) under the age of 45 when applying for general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for senior scholar programs.
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught undergraduate or general scholar programs (studying Chinese language are exempted);
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught senior scholar programs;
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 4 when applying for Chinese-taught master's or doctoral programs;
- meet the admission requirements of the applied universities in terms of academic ability, language proficiency and other relevant criterial.

Application Documents

- a) Application Form for Chinese Government Scholarship (in Chinese or English).
- b) Copy of Passport Home Page: Applicant shall submit a clear scanned copy of his/her ordinary passport with validity later than March 1, 2023. If the validity of the current passport does not meet the requirement, please apply for a new passport before submitting the application. For applicants who cannot apply for passports before submitting their applications due to objective reasons, with the permission of dispatching authorities, they may submit scanned copy of identity certificates or official documents containing the applicants' "English name, Gender, Nationality, Date of Birth" and other information.
- c) Notarized highest diploma: Prospective diploma winners must submit official proof of student status by their current school. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.

- d) Academic transcripts: Transcripts in languages other than Chinese must be attached with notarized Chinese language certificates. Applicants for Chinese-taught programs must submit valid HSK reports in accordance with the corresponding Chinese-taught programs shall provide relevant language proficiency certificates according to the universities' requirements. Applications for other language-taught programs shall provide relevant IELTS or TOEFL report.
- e) Language qualification certificates. Attached with notarized Chinese-taught translation.
- f) Admission documents. To apply for master's and doctoral degree or as general and senior scholars, applicants shall provide admission documents include admission notice, pre-admission letter, invitation from professor and etc. Applicants for research proposal in Chinese or English. (A minimum of 200 words for undergraduate students, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates).
- g) A Study Plan or Research Proposal in Chinese or English. (A minimum of 200 words for undergraduate students must submit two letters of recommendation in Chinese or English from their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants could also provide such materials to the applied universities directly in other ways.)
- h) Recommendation letters: Applicants for graduate programs or senior scholar professors must submit two letters of recommendation in Chinese or English from their own related majors, applicants could submit their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants under the age of 18 should submit the valid documents of their legal guardians in China.
- i) Example of Art. To apply for art or design related majors, applicants could submit their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit a photocopy of the Foreigner Physician Examination Form. Items listed in the Foreigner Physician Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take physical examination as the result is valid for only 6 months.
- j) Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit the valid documents of Non-criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.
- k) Criminal Record. The applicant shall submit a valid certificate of Non-criminal record report. The application documents must be clear, authentic and valid. Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.
- l) Non-criminal record report. The application documents shall bear the consequences caused by nuclear or radioactive uploaded materials.

Applicants are recommended to use professional device to scan the relevant documents. Applicants shall bear the consequences caused by nuclear or radioactive uploaded materials.

外 国 人 体 檢 查 表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

Name	性別 □男 Male □女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year	Blood Type	血型 (加蓋檢查單位印章)	Present mailing address 現住通訊地址	Nationality (or Area) 國籍或地區	出生地點 Birth Place	Photo (Stamped Official Stamp)
Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")								
Are you suffering from any of the following diseases? (每項后面請回答答 "是" 或 "否")								
Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")								
<p>是否患有下列急公共衆事件的病症：（每項后面請回答答 “是” 或 “否”）</p> <p>毒物症 Toxicomnia <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>精神錯亂 Psychosis <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>精神分裂症 Paranoic Psychosis <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>妄想症 Delusional Psychosis <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>幻覺症 Hallucinatory Psychosis <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>發育情況 Development <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>體重 Weight <input type="checkbox"/> kg 公斤 cm</p> <p>血壓 Blood pressure mmHg</p> <p>营养攝取 Nutritiion <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>頸部 Neck</p> <p>视力 Vision <input type="checkbox"/> Right R <input type="checkbox"/> Left L</p> <p>矫正视力 Corrected Vision 在 R _____ 在 L _____</p> <p>色覺力 Colour sense <input type="checkbox"/> 色盲 Eyes</p> <p>耳耳鼻喉科 Ear Nose Throat <input type="checkbox"/> 鼻子 Nose</p> <p>眼眼耳鼻喉科 Eye Skin <input type="checkbox"/> 皮膚 Skin</p> <p>淋巴結 Lymph nodes <input type="checkbox"/> 肝巴結 Liver</p> <p>胸膜 Tonsils <input type="checkbox"/> 腹膜</p> <p>心臟 Heart <input type="checkbox"/> 肺部 Lungs</p> <p>腹部 Abdomen <input type="checkbox"/> 腹部</p>								

Other abnormal findings				其他异常	
				Spine	Skin
				Extremities	四肢
				Nervous system	神经系统
Nerve reflexes					
Other X-ray (图版查报告单)					
Chest X-ray Exam (胸片查报告单)					
(图版查报告单) Chest X-ray report (胸片检查报告单)					
Other laboratory exam (化验室检查)					
(包括实验室、病毒学等) Attached test report of AIDS, Syphilis etc. (艾滋病、梅毒等的实验室检查)					
None of the following diseases of disorders found during the present examination. 未发现患有下列传染病或疾患：					
<p>霍乱 Cholera</p> <p>性病 Venereal Disease</p> <p>肺结核 Lung tuberculosis</p> <p>艾滋病 AIDS</p> <p>鼠疫 Plague</p> <p>麻风病 Leprosy</p> <p>精神病 Psychosis</p>					
Suggestion 建议					
<p>检查单位盖章 Official Stamp</p> <p>日期 Date</p> <p>医师签字 Signature of physician</p>					